



## Реабилитационный центр «Акме»

### “БИБЛИЯ ОСТОРОЖНОГО ПОТРЕБИТЕЛЯ”

Выступление доктора Самюэля Эпштейна на Конвенции NEWAYS в Праге, 2000г., основанное на материалах его основополагающей книги “Библия осторожного потребителя”

**Д**октор Самюэль Эпштейн, профессор кафедры профессиональных заболеваний и загрязнения окружающей среды на факультете здоровья Университета штата Иллинойс в Чикаго. Д-р Эпштейн - признанный мировой авторитет по токсическому и канцерогенному загрязнению окружающей среды, воздуха, воды и рабочих мест. А также - по вредным ингредиентам в товарах массового потребления, таких как пища, косметика и бытовая химия. Он - автор 26 научных статей и 10 книг, включая такие, как “Библия осторожного потребителя”, “Программа предотвращения рака груди”, “Новый взгляд на рак и политику” и др. Д-р Эпштейн назван победителем премии 1999г. “Вклад в лучшую жизнь”, известной как альтернативная Нобелевская премия

Текст доклада, изданный Межфакультетской Научно-исследовательской Лабораторией Валеологии МГУ (печатается с сокращениями)

Во всех выступлениях на конвенциях NEWAYS я останавливался на научных данных химии, и том специфическом риске, которому подвергается наш организм, когда мы пользуемся традиционными косметическими и оздоровительными продуктами, в которых содержатся различные вредные ингредиенты. Но сегодня я думаю, что в дополнение к этой информации было бы важно дать вам представление о том, какую политическую подоплеку имеет отношение правительств многих стран к традиционным косметическим продуктам, а также представление в целом о процессе принятия решений по вопросам использования косметики не только в США, но и по всему миру.

Однако, прежде, чем я сделаю это, я хочу поделиться с Вами некоторыми плохими и хорошими новостями.

#### **Плохие новости.**

Каждый второй мужчина и каждая третья женщина имеет риск в течении жизни заболеть раком.

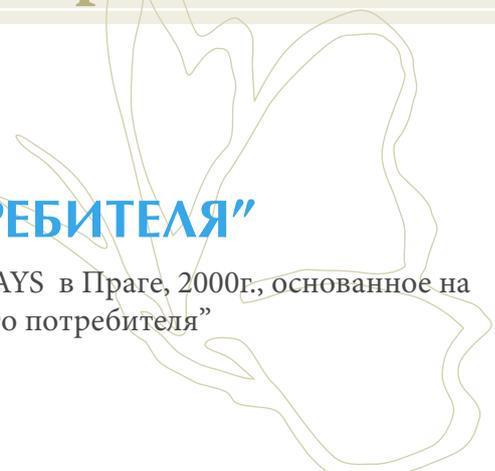
#### **Хорошие новости.**

Вы узнаете много информации, как уменьшить риск заболеть раком.

А теперь мне хотелось бы углубиться в политику. В США, при самой развитой демократии в мире, у людей нет основополагающей информации, как снизить риск приобретения рака или другого заболевания и избежать ранней смерти.

Решения о том, предоставлять общественности информацию по критическим позициям, влияющим на нашу жизнь, или нет, решения о том, какую выпускать пищу и другие потребительские продукты для нас с вами, все чаще и чаще остаются за гигантскими всемирными корпорациями. Лекарственная индустрия, химическая индустрия, производство пестицидов - вот отрасли промышленности, объяввшие весь мир, которые принимают решения, влияющие на нашу жизнь, здоровье и благополучие.

В дополнение к этому, оказалось, что возможность принимать решения смещается от правительств отдельных стран к группе бюрократов в Женеве, которые являются сотрудниками Всемирной Организации по Торговле. Этим людям никто не избирает. Они проводят закрытые встречи, и решения свои принимают негласно. Решения по-





## Реабилитационный центр «Акме»

добного масштаба принимаются тремя экспертами Всемирной Организации по Торговле. Я имею в виду решения по безопасности пищи, по всем аспектам, которые так или иначе связаны с торговлей продуктами питания и средствами личной гигиены. И это - плохие новости.

А хорошие новости заключаются в следующем. Вооружившись информацией, подобной той, которую вы получите, вы будете знать пути и способы, как заявить таким гигантским корпорациям: "Мы не собираемся пользоваться вашими опасными продуктами. У нас есть информация, что они вредны. Для себя и своих семей мы предпочитаем безопасные продукты, а не те, которые выпускаете вы".

Иными словами, когда правительство и промышленность сделают очередную попытку принять решение, которое никак не берет в расчет ваше здоровье, благополучие и жизнь, а лишь преследует цель добиться экономического процветания собственной отрасли, вы можете заявить: "Как граждане и потребители, мы перестаем покупать опасные продукты, мы осуждаем подобные безрассудные действия промышленников и отдадим предпочтение тем отраслям, которые используют в своем производстве только безопасные ингредиенты".

Я даже не могу подобрать достаточно верных слов, чтобы выразить, в какой опасной поворотной точке истории мы сегодня находимся. Никогда прежде в истории демократии столь много власти не было чуждено в сторону тесных, взаимно пересекающихся связей между правительствами и гигантскими транснациональными мировыми корпорациями, сотрудничающими с неподотчетными бюрократами Всемирной Организации по Торговле в Женеве. Нужно понимать это. Формируется новая псевдодемократия. Мы очень быстро движемся к ней.

Давайте вернемся к предмету, который непосредственно беспокоит нас.

Речь пойдет о NEWAYS. По моему глубокому убеждению, в случае NEWAYS мы имеем дело с уникальной комбинацией успешного вложения капитала, бизнеса и расширенной семьи с одной стороны. И с уникальной организацией, заботящейся о здоровье общества - с другой стороны.

Я воспринимаю дистрибьютеров NEWAYS, как успешных предпринимателей, успешных капиталистов. Но я также воспринимаю их как людей, которые идут на шаг впереди и перехватывают инициативу там, где государство, ведущие правительственные органы по борьбе с раком и профессионалы потерпели неудачу, где провалилось государственное регулирование.